

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS
Crop Year 2003-2004/Campagne agricole 2003-2004

Elevation/Levage

Receiving, elevating and loading out/Réception, levage et déchargement

Basis/Référence	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax- seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ colza ou moutarde	Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Scraps / Autres grains ou criblures
ADM Agri-Industries Company	12.20	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Canada Mating Co. Ltd. ^{5/}	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00
Cargill Limited ^{3/}										
Manitoba	11.75 ^{6/}	14.67	14.00 ^{2/}	9.50	11.45	12.25	12.20	28.70	14.75	18.17
Saskatchewan	11.50 ^{6/}	13.00	11.50 ^{2/}	9.50	11.45	12.25	12.20	28.70	14.75	18.17
All Alberta & B.C. locations/Tous les endroits en Alberta & C.B.	11.20	17.53	12.00 ^{2/}	11.29	16.92	17.20	12.20	28.70	14.75	18.17
CMI Terminal Joint Venture ^{4/}	14.40	11.00	14.00 ^{2/}	-	12.00	11.00	-	-	8.00	-
AGW/PCB	12.48	12.75	12.00 ^{2/}	10.00	12.00	12.00	12.00	17.50	14.20	14.50
AGW/PCB	11.48	12.75	12.00 ^{2/}	10.00	12.00	12.00	12.00	17.50	14.20	14.50
ConAgra Grain - Manitoba	11.50	13.00	14.50	10.00	10.00	10.00	10.00	20.00	10.00	20.00
- Saskatchewan	12.00	12.25	10.80	12.00	11.50	11.50	11.50	24.00	14.00	16.00
Delmar Commodities	10.85	8.00	12.46 ^{2/}	5.00	9.00	8.00	-	-	5.00	-
Fillmore Seeds										
Gardiner Dam Terminal ^{4/}										
AGW/PCB	9.85	11.00	10.50	9.75	11.50	11.80	-	-	14.34	17.63
Grain Solutions Inc.	13.00	14.00	13.00	13.00	13.00	13.81	13.25	39.15	15.48	18.65
Great Northern Grain Terminal ^{5/}	11.24	12.99	13.24	9.99	12.00	12.00	12.57	19.57	12.07	14.99
Great Sandhills Terminal Ltd.	10.75	15.00	13.00	10.00	18.00	18.00	-	25.00	13.00	17.50
Johnson Seeds, S.S.	11.50	13.50	12.25 ^{2/}	12.00	16.00	16.00	12.00	28.00	18.00	18.00
Louis Dreyfus - Mb/Sk./Ab.	11.50	13.00	11.50 ^{2/}	9.50	11.45	12.25	12.20 ^{2/}	-	14.75	18.75
Mainline Terminal Ltd.	11.42	12.10 ^{3/}	14.56	9.00 ^{3/}	11.40 ^{3/}	11.45 ^{3/}	14.34 ^{3/}	-	-	17.63 ^{3/}
Mid-Sask Terminal Ltd.	10.55	13.00	10.50 ^{2/}	9.50	11.45	12.25	12.20	28.70	14.75	18.17
North East Terminal ^{3/}	12.00	15.00	15.00	11.50	13.00	13.00	12.00	30.00	15.00	17.00
North West Terminal										

Gross weight (GW) = Total weight received / Poids brut (PB) = Poids total réceptionné
Accountable gross weight (AGW) = Gross weight less shrinkage / Poids comptable brut (PCB) = Poids brut moins perte de poids
Net weight (NW) = Accountable gross weight less dockage / Poids net (PN) = Poids comptable brut moins taux d'impuretés

*Durum whealable dur \$11.00

^{1/} Outward elevation to bays / levage de sortie aux wagons couverts

Cargill Ltd.

North East Term. - \$60.00

North West Term. - \$60.00

^{2/} Designated Barley/Orge de cox

Mainline

Cargill - Mb

Sask

Alta

North East Term.

\$13.95

\$14.95

\$14.50

\$15.00

\$13.75

Blending for sprouts - S W P - (Durum wheat)

% Sprout

\$/tonne

8.1 - 10.0

10.1 - 12.0

12.1 - 14.0

14.1 - 16.0

6.00

12.00

18.00

24.00

^{5/} Effective August 1, 2003/Entre en vigueur le 1 août 2003

^{6/} Effective September 3, 2003/Entre en vigueur le 3 septembre 2003

^{7/} Effective October 15, 2003/Entre en vigueur le 15 octobre 2003

^{3/} Includes CCG inward inspection charges/Comprend les frais d'inspection à l'arrivage de la CCG

^{4/} Non Board - Gardiner Dam Terminal - Wheat - \$6.00, Barley - \$5.00

CMI Terminal Joint Venture - Wheat \$9.00, Barley - \$8.00

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉES
Crop Year 2003-2004/Campagne agricole 2003-2004

104-05652/

Elevation/Leveage

Receiving, elevating and loading out/Réception, levage et déchargement

	Basis/Référence	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)		Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Canola, Rapeseed or Mustard/ Canola, colza ou moutarde			Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Scraps./ Autres grains ou criblures	
		-\$ per tonne/\$ par tonne métrique												
Parrish & Heimbecker Manitoba Saskatchewan Alberta N.M. Paterson Manitoba Saskatchewan Alberta Pioneer Grain ^{2/} Manitoba Saskatchewan Alberta & B.C./Alberta & C.-B.	AGW/PCB	11.75	11.75	15.25	12.50 ^{3/}	11.00	13.50	14.00	11.75	20.00	13.00	14.00		
		11.50	11.50	13.75	12.50 ^{3/}	11.00	13.50	14.00	11.50	20.00	13.00	14.00		
		11.75	11.75	12.50	12.35 ^{3/}	10.50	13.50	13.50	12.75	20.00	13.00	14.00		
	AGW/PCB	12.19	12.19	17.99	13.29 ^{3/}	10.76	13.44	15.50	10.49	19.32	9.92	13.79		
		11.70 ^{10/}	11.70	15.99	13.29 ^{3/}	9.33	14.99	14.99	9.44	19.11	10.95	14.70		
		11.24	11.24	13.99	12.29 ^{3/}	7.26	14.99	14.99	8.72	12.23	11.55	12.59		
	AGW/PCB	12.00 ^{11/}	12.00	13.36	13.46 ^{3/}	10.03	12.25	12.04	12.25	12.25	27.85	14.48	16.71	
		11.50 ^{11/}	11.50	13.36	11.50 ^{3/}	10.03	12.25	12.81	12.81	12.25	27.85	14.48	16.71	
Prairie Mountain Agri. Ltd. ^{2/} Prairie West Terminal Providence Grain Group Inc AGW/PCB Sask. Wheat Pool /AgPro ^{2/10/} Seedtec Ltd. South West Terminal Terminal 22 (1998) Inc. ^{3/} Tri Lake Agri Limited ^{2/} AgriCore United ^{1/} Manitoba ^{4/} Saskatchewan ^{4/} Alberta & B.C./Alberta & C.-B. ^{4/} Westmor Terminals Inc. Westlock Terminals (NGC) Ltd. Weyburn Inland Terminals ^{5/}	AGW/PCB	11.50 ^{11/}	12.00 ^{11/}	13.36	13.46 ^{3/}	10.03	12.25	12.04	12.25	27.30	14.20	16.38		
		10.95	10.95	11.35	13.95	7.27	11.95	12.53	12.56	40.46	15.22	18.70		
		11.53 ^{13/}	11.53	9.00	11.53 ^{13/}	-	-	9.00	-	-	-	-		
	AGW/PCB	11.90	11.90	16.25	13.20 ^{3/}	11.85	15.25	15.50	16.00	33.15	14.35	16.95		
	NW/PN	10.75	10.75	17.63	13.33	11.29	16.92	17.20	-	-	14.34	17.63		
	AGW/PCB	10.75	10.75	12.25	14.25 ^{3/}	9.20	11.45	11.60	-	27.50	12.00	14.05		
	AGW/PCB	10.95 *	10.95	13.00	11.50 **	9.50	11.45	12.25	12.20	28.70	14.75	18.17		
	AGW/PCB	12.00 ^{11/}	12.00	13.36	13.46 ^{3/}	10.03	12.25	12.04	12.25	27.85	14.48	16.71		
	AGW/PCB	12.20	12.20	18.35	14.75 ^{3/}	18.35	18.35	18.35	18.35	19.45	18.35	18.35 ^{12/}		
		10.75	10.75	18.35	11.45 ^{3/}	18.35	18.35	18.35	18.35	19.45	18.35	18.35 ^{12/}		
Alberta & B.C./Alberta & C.-B. ^{4/} Westmor Terminals Inc. Westlock Terminals (NGC) Ltd. Weyburn Inland Terminals ^{5/}	AGW/PCB	11.25	11.25	18.35	12.55 ^{3/}	18.35	18.35	18.35	18.35	19.45	18.35	18.35 ^{12/}		
	AGW/PCB	11.50	11.50	12.50	12.00 ^{3/}	11.00	12.00	12.00	-	40.00	14.00	17.00		
	AGW/PCB	13.00	13.00	11.35	13.00	8.00	12.00	13.00	13.00	16.00	19.00	14.00		
	NW/PN	9.20 ^{3/}	9.20	11.86	10.28 ^{3/}	8.16	11.55	11.55	-	-	13.62	14.09		

* Extra strong, CPSW, CPSW, CWRW - add \$1.00 per tonne/Extra fort, CPSR, CPSW, CWRW - ajouter 1,00 \$ la tonne.

** Mail Barley - add \$3.00 per tonne/Orge brassicole - ajouter 3,00 \$ la tonne.

^{2/} Outward elevation to boxcars/levage de sortie aux wagons couverts:

Pioneer Grain \$63.35 Prairie Mountain Agri. Ltd. \$63.35

S.W.P. \$70.00

^{3/} Designated Barley/Orge de coix - S.W.P. - \$14.90, Pioneer - Mb. \$17.00, Sk. \$14.50, Ab. \$15.25, Tri Lake Agri. \$17.00, Prairie Mountain Agri. \$17.00, N.M. Paterson & Sons - Mb. \$17.20, Sk. \$14.75 Ab. \$14.80

^{4/} Non-board wheat & barley /Ble et orge hors-Commission \$18.35

^{5/} Elevation charges at Lake Alma, Sask. /tarif de levage à

Lac Alma (Sask.)

^{6/} Outward elevation to trucks \$10.00/tonne in addition to current filed elevation tariffs for all grains/Frais de levage à la sortie aux camions 10,00 \$

la tonne en plus du tarif de levage couramment déposé pour les grains.

^{7/} Separate maximum elevation rates for - St. Paul, Hussar, Kuusamo, Dapp, Pibroch/tarifs

maximums distincts de levage pour St-Paul, Hussar, Kuusamo, Dapp, Pibroch

11.88

10.80

11.58 \$ Effective November 20, 2003/Entre

en vigueur le 20 novembre 2003.

Alta. /tarif de levage à Gaudin (Alta.) 11,58 \$ Effective November 20, 2003/Entre

en vigueur le 20 novembre 2003.

Alta. /tarif de levage à Gaudin (Alta.) 11,58 \$ Effective November 20, 2003/Entre

SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉES
Crop Year 2003-2004/Campagne agricole 2003-2004

Elevation/Leveage Additional Charges/Frais supplémentaires		Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax- seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ Canola, colza ou moutarde	Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Scraps/ Autres grains ou criblures	ADMINISTRATION CONSEILERS ADMINISTRATION DES MAGASINS CONSIGNATION (par carter wagon)
Basis/Référence												
Removal of dockage - terminal cleaning/ L'extraction des impuretés - nettoyage au silo terminal												
Canada Mailing Co. Ltd. ^{8/}		4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75		
Cargill Limited ^{10/}	AGW/PCB	4.20 ^{9/}	5.73	7.00 ^{9/}	3.67	5.50	5.59	3.84	12.40	4.66		
CMT Terminal Joint Venture	AGW/PCB	4.00 ^{13/}	-	-	-	9.65	6.00 ^{13/}	-	-	5.95		
ConAgra Grain - Man. & Sk.	AGW/PCB	4.45	5.25	4.25 ^{14/}	3.30	4.90	4.97	3.50	11.00	4.15	7.00	120.00
Delmar Commodities	GW/PB	4.50	6.50	5.50	5.50	6.50	6.50	-	18.00	4.50		
Fillmore Seeds	NW/PN	4.40	5.50	6.50	3.75	7.00	5.50	4.10	13.00	5.10		
Gardiner Dam Terminal	AGW/PCB	3.70 ^{**}	-	- ^{3/}	-	-	-	-	-	-		
Great Northern Grain ^{8/}	AGW/PCB	6.00	8.00	6.50	6.50	7.50	7.50	7.00	12.63	5.37		
Great Sandhills Terminal Ltd.	AGW/PCB	4.11	5.99	6.11	4.29	5.99	5.99	5.99	11.99	4.99		
Johnson Seeds, S.S.	NW/PN	3.00	5.00	3.50	3.00	4.79	4.87	-	11.00	4.00		
Louis Dreyfus	AGW/PCB	3.50	3.50	4.50	4.00	5.50	5.65	-	-	6.00		
Mainline Terminal Ltd.	AGW/PCB	4.20 ^{**12/}	5.73	7.00 ^{12/}	3.67	5.50	5.59	3.84 ^{12/}	-	4.66		
Mid-Sask Terminal Ltd.	AGW/PCB	4.45	5.34	5.80	3.40	5.10	5.19	-	-	4.30		
North East Terminal	AGW/PCB	3.70	5.73	6.05	3.67	5.50	5.59	3.84	12.40	4.66		
North West Terminal	GW/PB	4.00	6.40	6.40	5.50	10.00	6.00	4.00	13.00	6.00		
Parrish & Heimbecker Man.	AGW/PCB	4.15	6.00	6.50	4.39	6.00	6.10	4.00	12.50	5.00		
Sask.		4.15	6.00	7.00 ^{15/}	4.39	6.00	6.10	4.00	12.50	5.00		
Alta.		3.99	6.20	6.50	4.39	6.00	6.00	4.00	12.50	5.00		
N.M. Paterson Man.	AGW/PCB	3.80 ^{9/}	6.00	6.70 ^{3/}	3.56	9.55 ^{3/}	6.49 ^{5/}	3.66	11.92	4.47		
Sask.		4.29 ^{9/}	6.00	6.70 ^{3/}	3.56	6.00	6.00	3.66	11.92	4.47		
Alta.		3.85 ^{5/}	6.00	6.70 ^{3/}	3.56	6.00	6.00	3.66	11.92	4.47		
Pioneer Grain	AGW/PCB	4.00	6.15	6.50 ^{10/}	3.75	9.36	6.00	-	12.04	6.00		
Prairie West Terminal	AGW/PCB	4.00	6.15	6.50 ^{10/}	12.00 ^{10/}	9.36	6.00	-	12.04	6.00		
Providence Grain Group Inc.	AGW/PCB	3.64 [*]	5.51	5.95	3.66	8.40	5.59	3.49	11.24	4.44		
Grain Solutions Inc.	AGW/PCB	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Sask. Wheat Pool/AgPro	GW/PB	4.50	5.19	4.50	3.33	4.99	6.00	-	-	4.22		
Seedtec Ltd.	AGW/PCB	4.40 ^{7/}	6.20 ^{7/}	7.14	4.40 ^{7/}	5.90	5.99	4.40 ^{7/}	12.77	4.81	6.20 ^{7/}	
South West Terminal	NW/PN	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Terminal 22 (1998) Inc.	AGW/PCB	4.40	5.24	5.75	3.36	5.04	5.59	-	11.35	4.26		
Tri Lake Agri Ltd.	AGW/PCB	4.95	5.56 ^{10/}	7.00 ^{6/}	3.56	5.34	5.59	3.84	12.04	4.66		
AgriCore United	AGW/PCB	4.00	12.00 ^{10/}	6.50 ^{10/}	3.75	9.36	6.00	-	12.04	6.00		
Westmor Terminal Inc	AGW/PCB	3.85 ^{**}	6.15	7.40	4.00	9.40	6.00	4.00	12.75	5.00	6.00 ^{11/}	
Westlock Term. Ltd.	AGW/PCB	4.50	5.50	8.00 ^{9/}	3.75	6.50	6.25	-	-	4.50		
Weyburn Inland Term.	AGW/PCB	3.85	5.51	7.40	3.66	8.40	5.59	3.49	11.24	4.44		
Weyburn Inland Term.	NW/PN	4.35	5.73	4.34	3.67	5.50	5.59	-	-	4.66		

^{9/} Effective September 3, 2003/Entre en vigueur le 3 septembre 2003

^{10/} Effective September 1, 2003/Entre en vigueur le 1 septembre 2003

^{11/} Beans/Haricots - \$50.00

^{12/} Effective October 15, 2003/Entre en vigueur le 15 octobre 2003

^{13/} Effective October 17, 2003/Entre en vigueur le 17 octobre 2003

^{14/} Additional cleaning charges - Removal of Ergot of Ergot \$15.00/MT/Frais de nettoyage supplémentaires - extraction des grains

^{15/} Effective November 25, 2003/Entre en vigueur le 25 novembre 2003

15.00 \$ par tm

Additional cleaning charges - Removal of Fusarium \$15.00/MT/Frais de nettoyage supplémentaires - extraction des grains

fusarium 15.00 \$ par tm

15.00 \$ par tm

Additional cleaning charges - Removal of Fusarium \$15.00/MT/Frais de nettoyage supplémentaires - extraction des grains

fusarium 15.00 \$ par tm

15.00 \$ par tm

Additional cleaning charges - Removal of Fusarium \$15.00/MT/Frais de nettoyage supplémentaires - extraction des grains

fusarium 15.00 \$ par tm

15.00 \$ par tm

Additional cleaning charges - Removal of Fusarium \$15.00/MT/Frais de nettoyage supplémentaires - extraction des grains

fusarium 15.00 \$ par tm

15.00 \$ par tm

Additional cleaning charges - Removal of Fusarium \$15.00/MT/Frais de nettoyage supplémentaires - extraction des grains

fusarium 15.00 \$ par tm

^{8/} Barley Sizing - \$6.00

^{7/} Effective August 11, 2003/Entre en vigueur le 11 août 2003

^{6/} Effective August 1, 2003/Entre en vigueur le 1 août 2003

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS
Crop Year 2003-2004/Campagne agricole 2003-2004

Storage/Stockage

With respect to primary elevator receipts and interim elevator receipts, for each succeeding day or part thereof after the first ten days, excluding the day on which the storage period ends/Pour les réceptionnés de silos primaires et les réceptionnés provisoires de silos, par jour ou fraction de jour qui suit les 10 premiers jours, à l'exclusion du dernier jour de la période de stockage

Basis/Référence	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	- \$ per tonne/\$ par tonne métrique					Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Scraps/ Autres grains ou criblures
		Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax- seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ colza ou moutarde			
Canada Mailing Co. Ltd.	.0500	.0700	.0500	.0500	.0500	.0500	.0500	.0500	.0500
Cargill Limited	.0600	.0700	.0700	.0480	.0500	.0500	.1100	.0450	.0700
CMI Terminal Joint Venture	.0469	.0799	.0587	.0494	.0515	.0557	.1156	.0473	.0799
ConAgra Grain - Man. & Sask.	.1200	.0650	.0800	.0430	.0440	.0450	.1000	.0450	.0610
Delmar Commodities	.0469	-	.0650	-	-	-	-	-	-
Fillmore Seeds	.0608	.0653	.0580	.0530	.0450	.0650	.2400	.0910	.0675
Great Northern Grain Terminals ^{2/}	.0900	.0900	.0900	.0900	.0900	.0900	.1100	.0480	.0710
Great Sandhills Terminal Ltd.	.0800	.0800	.0800	.0600	.0800	.0800	.2000	.0800	.1000
Louis Dreyfus	.1200	.1900	.1500	.1300	.1300	.1600	.2500	.1300	.2500
Mainline Terminal Ltd.	.0600	.0700	.0700	.0480	.0500	.0550	-	.0450	.0700
Mid-Sask Terminal Ltd.	.0453	.0610	.0567	.0400	.0440	.0450	-	.0390	.0620
North East Terminal	.0600	.0700	.0700	.0480	.0500	.0550	.1100	.0450	.0700
North West Terminal	.1248	.2184	.1560	.1352	.1352	.1664	.2704	.1352	.1872
Parrish & Heimbecker									
Manitoba/Saskatchewan	.0750	.1000	.0750	.0600	.0600	.0625	.1250	.0500	.0800
Alberta	.0600	.1000	.0650	.0600	.0600	.0625	.1250	.0500	.0800
N. M. Paterson - Mb. Sk. & Ab. ^{4/}	.0600	.0700	.0700	.0500	.0500	.0550	.1100	.0500	.0700
Pioneer Grain	.0514 ^{5/}	.0653	.0643 ^{5/}	.0424	.0466	.0476	.1067	.0404	.0653
Prairie Mountain Agri. Ltd.	.0514 ^{5/}	.0653	.0643 ^{5/}	.0424	.0466	.0476	.1067	.0404	.0653
Prairie West Terminal	.0800 ^{5/}	.0799	.0800 ^{5/}	.0494	.0515	.0557	.1156	.0473	.0799
Providence Grain Group Inc.	.0500	.0350	-	-	-	-	-	-	-
Grain Solutions Inc.	.0440	.0620	.0550	.0410	.0450	.0460	-	.0390	.0620
Sask. Wheat Pool/AgPro	.1248	.2184	.1560	.1352	.1352	.1664	.2704	.1352	.1872
Seedtec Ltd.	.0453	.0610	.0567	.0400	.0440	.0450	.1000	.0380	.0610
South West Terminal	.0462	.0610	.0570	.0400	.0440	.0450	.1000	.0380	.0610
Terminal 22 (1998) Inc.	.0559	.0847	.0702	.0583	.0605	.0671	.1331	.0550	.0847
Tri Lake Agri. Ltd.	.0514 ^{5/}	.0653	.0643 ^{5/}	.0424	.0466	.0476	.1067	.0404	.0653
Agricore United	.0890	.1470	.1100 ^{7/}	.0960	.1060	.1090	.2410	.0910	.1470 ^{6/}
Westmor Terminals Inc.	.0600	.0800	.0600	.0500	.0500	.0550	.1156	.0450	.0700
Westlock Terminals (NGC) Ltd.	.0462	.0799	.0578	.0494	.0515	.0557	.1156	.0473	.0799
Weyburn Inland Terminals	.0800	.0700	.0800	.0493	.0500	.0550	-	.0450	.0700

^{1/} Excluding Street Mail deliveries/Exclus les livraisons de mail vendu sur place

^{2/} Effective August 1, 2003/Entre en vigueur le 1 août 2003

^{3/} Effective August 5, 2003/Entre en vigueur le 5 août 2003

^{4/} Effective August 28, 2003/Entre en vigueur le 28 août 2003

^{5/} Effective September 1, 2003/Entre en vigueur le 1 septembre 2003

^{6/} Beans/Haricots - \$ 1100/tonne/day

^{7/} Effective October 15, 2003/Entre en vigueur le 15 octobre 2003

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS
Crop Year 2003-2004/Campagne agricole 2003-2004

Storage/Stockage

For each day or part thereof, excluding the day on which the storage period ends/Par jour ou fraction du dernier jour de la période de stockage

Basis/Référence	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Wheat - \$ per tonne/\$ par tonne métrique					Rape seed or Mustard/ Canola, colza ou moutarde	Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Scrags/ Autres grains ou criblures
		Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax- seed/ Lin	Canola, colza ou moutarde					
Canada Malling Co. Ltd.		.0500	.0500	.0500	.0500	.0500	.0500	.0500	.0500	.0500	.0500
Cargill Limited	AGW/PCB	.0600	.0700	.0480	.0500	.0550	.0500	.0500	.1100	.0450	.0700
ConAgra Grain - Man. & Sask.	AGW/PCB	.1200	.0800	.0430	.0440	.0450	.0500	.0500	.1000	.0450	.0610
CMI Terminal Joint Venture	AGW/PCB	.0469	.0799	.0494	.0515	.0557	.0504	.0504	.1156	.0473	.0799
Fillmore Seeds	NW/PN	.0880	.1453	.0852	.1023	.1075	.0960	.0960	.1052	.0900	.1450
Great Northern Grain Terminals ^{1/}	AGW/PCB	.0900	.0900	.0900	.0900	.0900	.0900	.0900	.1100	.0480	.0710
Great Sandhills Terminal Ltd.	AGW/PCB	.0800	.0800	.0600	.0800	.0800	.0800	.0800	.2000	.0800	.1000
Louis Dreyfus	AGW/PCB	.1200	.1900	.1300	.1300	.1600	.1200	.1200	.2500	.1300	.2500
Mainline Terminal Ltd.	AGW/PCB	.0600	.0700	.0480	.0500	.0550	.0500 ^{g/}	.0500	-	.0450	.0700
Mid-Sask Terminal Ltd.	AGW/PCB	.0453	.0567	.0400	.0440	.0450	-	-	-	.0390	.0620
North East Terminal	AGW/PCB	.0600	.0700	.0480	.0500	.0550	.0500	.0500	.1100	.0450	.0700
North West Terminal	NW/PN	.1248	.1560	.1352	.1352	.1664	.1352	.1352	.2704	.1352	.1872
Parrish & Heimbecker	AGW/PCB										
Manitoba		.0750	.0750	.0600	.0600	.0625	.0600	.0600	.1250	.0500	.0800
Saskatchewan		.0750	.0750	.0600	.0600	.0625	.0600	.0600	.1250	.0500	.0800
Alberta		.0600	.0650	.0600	.0600	.0625	.0600	.0600	.1250	.0500	.0800
N. M. Paterson - Mb. Sk. & Ab. ^{3/}	GW/PB	.0600	.0700	.0500	.0500	.0550	.0500	.0500	.1100	.0500	.0700
Pioneer Grain	AGW/PCB	.0514 ^{4/}	.0653	.0424	.0466	.0476	.0434	.0434	.1067	.0404	.0653
Prairie Mountain Agri. Ltd.	AGW/PCB	.0514 ^{4/}	.0653	.0424	.0466	.0476	.0434	.0434	.1067	.0404	.0653
Prairie West Terminal	AGW/PCB	.0800 ^{2/}	.0799	.0494	.0515	.0557	.0504	.0504	.1158	.0473	.0799
Grain Solutions Inc.	GW/PB	.0440	.0620	.0410	.0450	.0460	-	-	-	.0390	.0620
Sask. Wheat Pool/AgPro	AGW/PCB	.1248	.1560	.1352	.1352	.1664	.1352	.1352	.2704	.1352	.1872
Seedtec Ltd.	NW/PN	.0453	.0567	.0400	.0440	.0450	-	-	-	.0380	.0610
South West Terminal	AGW/PCB	.0462	.0610	.0400	.0440	.0450	-	-	.1000	.0380	.0610
Terminal 22 (1998) Inc.	AGW/PCB	.0559	.0702	.0583	.0605	.0671	.0605	.0605	.1331	.0550	.0847
Tri Lake Agri Ltd.	AGW/PCB	.0514 ^{4/}	.0653	.0424	.0466	.0476	.0434	.0434	.1067	.0404	.0653
Agricore United	AGW/PCB	.0890	.1470	.0960	.1060	.1090	.0980	.0980	.2410	.0910	.1470 ^{5/}
Westmor Terminals Inc.	AGW/PCB	.0600	.0800	.0450	.0500	.0550	-	-	-	.0450	.0700
Westlock Terminals (NGC) Ltd.	AGW/PCB	.0462	.0799	.0494	.0515	.0557	.0504	.0504	.1158	.0473	.0799
Weyburn Inland Terminals	NW/PN	.0800	.0800	.0493	.0500	.0550	-	-	-	.0450	.0700

g/ Effective October 15, 2003/Entre en vigueur le 15 octobre 2003

1/ Effective August 1, 2003/Entre en vigueur le 1 août 2003

2/ Effective August 5, 2003/Entre en vigueur le 5 août 2003

3/ Effective August 28, 2003/Entre en vigueur le 28 août 2003

4/ Effective September 1, 2003/Entre en vigueur le 1 septembre 2003

5/ Beans/Haricots - \$ 1100/tonne/day

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS
Crop Year 2003-2004/Campagne agricole 2003-2004

Cleaning/Nettoyage

As requested by the owner of the grain or screenings/Demandé par le propriétaire du grain ou des criblures

With respect to grain or screenings returned to the owner (including receiving, elevating and loading out)/Pour le grain ou les criblures retournés au propriétaire (y compris la réception, le levage et le déchargement)

Basis/Référence	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax- seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ colza ou moutarde	Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Scraps/ Autres grains ou criblures
					-\$ per tonne/\$ par tonne métrique					
Canada Mailing Co. Ltd. ^{1/}	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75
Cargill Limited	15.00	22.72	17.18	14.55	21.81	22.17	15.25	49.15	18.48	22.72
CMI Terminal Joint Venture (By Commercial Cleaners/par Nettoyeurs commerciaux)										
ConAgra Grain - Man. & Sask.	14.77	24.24	18.32	15.51	23.25	23.64	15.86	52.40	19.69	24.24
Fillmore Seeds	11.87	17.50	13.55	11.50	16.40	16.47	14.15	28.00	17.85	21.00
Great Northern Grain Terminals ^{1/}	15.00	20.00	18.00	14.00	24.00	21.00	-	-	16.00	20.00
(By Commercial Cleaners/par Nettoyeurs commerciaux)										
(By Grain Separators/par séparateurs de grains)	14.65	23.49	17.93	15.33	22.48	22.84	16.02	49.41	19.20	23.39
Great Sandhills Terminal Ltd.	12.80	19.90	16.00	13.45	19.00	19.50	14.10	46.00	16.70	20.40
Johnson Seeds, S.S.	14.00	25.00	20.00	20.00	22.00	24.00	18.00	45.00	20.00	24.00
Louis Dreyfus	13.80	20.00	15.00	13.50	24.00	24.00	-	35.00	16.00	22.00
Mb/Sk./Ab.	14.00	11.00	18.00	12.00	18.00	18.00	-	-	19.00	23.00
Mainline Terminal Ltd.	15.00	22.72	17.18	14.55	21.81	22.17	15.25 ^{2/}	-	18.48	22.72
Mid-Sask Terminal Ltd.	13.86	22.75	17.18	14.55	21.80	22.20	-	-	18.50	22.70
North East Terminal	15.00	22.72	17.18	14.55	21.81	22.17	15.25	49.15	18.48	22.72
North West Terminal	24.79	39.88	30.15	25.54	38.27	38.90	34.53	86.25	32.43	39.88

^{1/} Effective August 1, 2003/Entre en vigueur le 1 août 2003

^{2/} Effective October 15, 2003/Entre en vigueur le 15 octobre 2003

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS
Crop Year 2003-2004/Campagne agricole 2003-2004

Cleaning/Nettoyage

As requested by the owner of the grain or screenings/Demandé par le propriétaire du grain ou des criblures

With respect to grain or screenings returned to the owner (including receiving, elevating and loading out)/Pour le grain ou les criblures retournés au propriétaire (y compris la réception, le levage et le déchargement)

Basis/Référence	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax- seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ Canola, colza ou moutarde	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains/ Scrubs/ Autres grains ou criblures
Parrish & Heimbecker - Man. & Sask. Alberta	13.00 15.00	20.00 20.00	14.00 14.00	13.00 13.00	19.00 19.00	18.00 18.00	30.00 30.00	18.00 18.00	22.00 22.00
N.M. Paterson Man./Sask./Ab.	13.00	16.99	16.29	12.99	15.99	15.99	25.03	14.01	19.99
Pioneer Grain	9.26	13.20	10.19	9.08	15.52	15.52	47.51	19.00	23.23
Prairie Mountain Agri. Ltd.	9.26	13.20	10.19	9.08	15.52	15.52	47.51	19.00	23.23
Prairie West Terminal (By Commercial Cleaners/par Nettoyeurs commerciaux)	14.77	24.24	18.32	15.51	23.25	23.64	52.40	19.69	24.24
(By Grain Separators/par séparateurs de grains)	12.41	20.33	15.76	13.09	18.92	19.44	47.28	16.50	20.39
Sask. Wheat Pool/AgPro	9.88	13.52	10.92	9.25	12.67	12.67	23.24	10.37	12.72
South West Terminal	9.65	13.00	10.50	9.25	12.15	12.20	25.00	9.95	18.75
Terminal 22 (1998) Inc.	13.86	22.72	17.18	14.55	21.81	22.17	49.15	18.48	22.72
Tri Lake Agri. Ltd.	9.26	13.20	10.19	9.08	15.52	15.52	47.51	19.00	23.23
Agricore United	15.97	24.46	19.40	22.49	24.24	24.32	30.93	23.42	24.46
Westmor Terminals Inc.	14.00	23.00	17.50	14.50	22.00	23.00	-	18.00	22.00
Westlock Terminals (NGC) Ltd.	14.77	24.24	18.32	15.51	23.25	23.64	52.40	19.69	24.24
Weyburn Inland Terminals ¹⁾	11.50	20.00	14.25	9.21	14.65	14.65	-	14.25	16.54
¹⁾ Cleaning charges at Lake Alma, Sask./tarif de nettoyage à Lac Alma (Sask.)	11.50	20.00	14.25						

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS

Crop Year 2003-2004/Campagne agricole 2003-2004

Cleaning/Nettoyage

As requested by the owner of the grain or screenings/Demandé par le propriétaire du grain ou des criblures
With respect to grain or screenings not returned to the owner/Pour le grain ou les criblures non retournés au propriétaire

Basis/Référence	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orgé	Rye/ Seigle	Flax- seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ Canola, colza ou moutarde	Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Scraps/ Autres grains ou criblures
ADM Agri-Industries Company	3.64	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Canada Maltng Co. Ltd. ^{1/}	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75
Cargill Limited	4.20 ^{11/}	5.73	7.00 ^{11/}	3.67	5.50	5.59	3.84	12.40	4.66	5.73
CMI Terminal Joint Venture	3.79	5.66	5.80	3.73	9.65	5.64	3.73	12.04	5.95	5.56
Con-Agra Grain - Man. & Sask.	4.45	5.25	4.25 ^{4/}	3.30	4.90	4.97	3.50	11.00	4.15	7.00
Fillmore Seeds	11.00	16.00	14.00	10.00	20.00	17.00	-	-	12.00	16.00
NM/PPN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gardiner Dam Terminal	3.57 ^{2/}	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Great Northern Grain Terminals ^{2/}	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	11.80	7.00	10.00
Great Sandhills Terminal Ltd.	5.00	7.00	5.50	5.50	8.00	7.50	6.00	13.00	6.00	7.50
Johnson Seeds, S.S.	3.00	4.50	3.25	3.00	9.00	7.00	-	13.00	4.00	4.75
Louis Dreyfus	4.00	5.00	6.00	3.85	6.00	5.75	5.80 ^{10/}	5.80	4.75	5.50
Mainline Terminals Ltd.	4.07	5.73	6.50	3.67	5.50	5.59	3.84 ^{10/}	-	4.66	5.73
Mid-Sask Terminal Ltd.	4.45	5.20	5.80	3.35	5.00	5.00	-	-	4.20	5.20
North East Terminal	3.70	5.73	6.05	3.67	5.50	5.59	3.84	12.40	4.66	5.73
North West Terminal	4.00	6.40	6.40	5.50	10.00	6.00	4.00	13.00	6.00	6.00
Parrish & Heimbecker	4.00	5.75	5.00	3.99	6.50	5.85	4.00	13.00	5.00	6.00
Mb.	4.00	5.90	5.00	3.99	5.99	6.00	4.00	13.00	5.00	6.00
Sk.	3.85	6.20	6.50	3.99	5.99	6.00	4.00	13.00	5.00	6.00
N.M. Paterson - Mb. Sk. & Ab.	3.02	4.94	3.78	3.16	4.74	4.78	3.31	10.69	4.01	4.94
Pioneer Grain	4.00	6.15	6.50 ^{8/}	3.75	9.36	6.00	-	12.04	6.00	6.00
Prairie Mountain Agri. Ltd.	4.00	6.15	6.50 ^{8/}	3.75	9.36	6.00	-	12.04	6.00	6.00
Prairie West Terminal	3.64 [*]	5.51	5.95	3.66	8.40	5.59	3.49	11.24	4.44	5.15
Sask. Wheat Pool/AgPro ^{3/}	4.40 ^{5/}	6.20 ^{5/}	7.14	4.40 ^{5/}	5.90	5.99	4.40 ^{5/}	12.77	4.81	6.20 ^{5/}
South West Terminal	3.65	5.24	4.50	3.36	5.04	5.12	-	11.35	4.26	5.24
Terminal 22 (1998) Inc.	3.50	5.56	4.21	3.67	5.34	5.59	3.84	12.04	4.66	5.56
Tri Lake Agri. Ltd.	4.00	6.15	6.50 ^{8/}	3.75	9.36	6.00	-	12.04	6.00	6.00
AgriCore United	3.64	5.85	5.92	3.85	9.36	5.88	3.88	12.53	4.70	5.78 ^{5/}
Westmor Terminals Inc.	4.50	5.50	8.00 ^{6/}	3.75	6.50	6.25	-	-	4.50	6.00
Westlock Terminals (NGC) Ltd.	3.64 [*]	5.51	4.30	3.66	8.40	5.59	3.49	11.24	4.44	5.15
Wayburn Inland Terminals	4.35 ^{2/}	5.73	4.34 ^{1/}	3.67	5.50	5.59	-	-	4.66	5.73
NW/PPN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

^{1/} Durum wheat/Blé dur \$4.15

^{2/} Additional cleaning charges - \$6.00

^{3/} Further processing of commercially clean grain to achieve export standards - same as cleaning rates - même que les tarifs de nettoyage figurant.

^{4/} Sask. - Barley/orgé \$4.45, Man./Sask. designated barley/orgé de cox \$5.80

^{5/} Effective August 11, 2003/Entrée en vigueur le 11 août 2003

^{6/} Effective September 3, 2003/Entrée en vigueur le 3 septembre 2003

^{7/} Effective August 1, 2003/Entrée en vigueur le 1 août 2003

^{8/} Effective September 1, 2003/Entrée en vigueur le 1 septembre 2003

^{9/} Beans/Haricots - \$50.00

^{10/} Effective October 15, 2003/Entrée en vigueur le 15 octobre 2003

^{11/} Effective October 27, 2003/Entrée en vigueur le 27 octobre 2003

^{12/} Further processing of commercially clean grain to achieve export standards - same as cleaning rates - même que les tarifs de nettoyage figurant.

^{13/} Sask. - Barley/orgé \$4.45, Man./Sask. designated barley/orgé de cox \$5.80

^{14/} Effective August 11, 2003/Entrée en vigueur le 11 août 2003

^{15/} Effective September 3, 2003/Entrée en vigueur le 3 septembre 2003

**CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS**

Crop Year 2003-2004/Campagne agricole 2003-2004

Drying/Séchage

As requested by the owner of the grain or screenings/Demandé par le propriétaire du grain ou des criblures
With respect to grain or screenings returned to the owner (including receiving, elevating and loading out)/Pour le grain ou les criblures retournés au propriétaire (y compris la réception, le levage et le déchargement)

Tough/Gourd	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax- seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ colza ou moutarde	Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Scraps/ Autres grains ou criblures
	- \$ per tonne/\$ par tonne métrique									
Canada Malting Co. Ltd.	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00
Cargill Limited	20.81	34.11	25.79	21.85	32.73	33.28	28.73	71.63	27.74	34.11
CMI Terminal Joint Venture	21.22	34.79	26.31	22.28	33.39	33.95	29.30	75.25	28.29	34.79
ConAgra Grain - Man. & Sask. 1/	(.75)**	(.57)**	(.75)**	(.40)**	(.57)**	(1.15)**	-	-	-	-
Fillmore Seeds	15.00	34.00	27.00	25.00	35.00	35.00	-	-	30.00	35.00
Great Northern Grain Terminals 2/	23.50	34.12	26.04	23.50	32.78	33.31	28.89	72.63	27.93	34.12
Great Sandhills Terminal Ltd.	22.00	35.00	27.00	29.00	34.00	34.00	35.00	75.00	32.00	35.00
Louis Dreyfus	25.00	35.00	29.00	30.00	40.00	35.00	-	-	-	-
Mainline Terminal Ltd.	20.81	34.11	25.79	21.85	32.73	33.28	28.73 3/	-	27.74	34.11
Mid-Sask Terminal Ltd.	10.00*	10.00*	10.00*	10.00*	10.00*	10.00*	10.00*	10.00*	10.00*	10.00*
North East Terminal	(2.20)*	(3.85)*	(2.75)*	(2.50)*	(3.00)*	(3.00)*	-	-	(3.00)*	(2.75)*
North West Terminal	21.75	34.96	26.43	22.40	33.55	34.11	29.45	75.62	28.43	34.96
Parrish & Heimbeker										
Manitoba/Saskatchewan	24.00	34.00	27.50	28.00	35.00	35.00	30.00	75.00	30.00	35.00
Alberta	24.00	34.00	30.00	25.00	25.00	30.00	30.00	75.00	30.00	35.00
Pioneer Grain	21.75	34.96	26.43	22.40	33.55	34.11	29.45	75.62	28.43	34.96
Prairie Mountain Agri. Ltd.	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**
Prairie West Terminal	21.22	34.79	26.31	22.28	33.39	33.95	29.30	75.25	28.29	34.79
Grain Solutions Inc.	20.60	33.78	25.54	21.63	32.42	32.96	-	-	27.47	33.78
Saskatchewan Wheat Pool	(2.25)*	(2.75)*	(3.25)*	(2.25)*	(2.50)*	(3.40)*	-	-	-	-
Seedtec Ltd.	20.20	33.12	25.04	21.21	31.78	32.31	-	-	26.93	33.12
Terminal 22 (1998) Inc.	20.81	34.11	25.79	21.85	32.73	33.28	28.73	71.63	27.74	34.11
Tri Lake Agri. Ltd.	21.75	34.96	26.43	22.40	33.55	34.11	29.45	75.62	28.43	34.96
Agricore United	22.49	35.17	27.49	29.32	34.51	34.77	35.77	75.25	32.12	35.17
Westmor Terminals Inc.	22.00	34.00	25.00	22.00	32.00	33.00	-	-	27.00	33.00
Westlock Terminals (NGC) Ltd.	21.22	34.79	26.31	22.28	33.39	33.95	29.30	75.25	28.29	34.79
Weyburn Inland Terminals	(2.25)*	(3.60)*	(2.55)*	(2.20)*	(4.93)*	(2.45)*	-	-	-	(2.50)*

+ = (each 1/4% of moisture over straight grade) - Additional to filed elevation tariff/ (par 0.5% de teneur en eau en sus du grade sec) - en plus du tarif déposé pour le levage.
* = (each 1.0% of moisture over straight grade) (par 1.0% de teneur en eau en sus du grade sec) - Additional to filed elevation tariff/en plus de tarif déposé pour le levage.

** = (each .1% of moisture over straight grade)/(par .1% de teneur en eau en sus du grade sec)

1/ Designated Barley/Orge de coix .075

2/ Effective August 1, 2003/Entre en vigueur le 1 août 2003

3/ Effective October 15, 2003/Entre en vigueur le 15 octobre 2003

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS
Crop Year 2003-2004/Campagne agricole 2003-2004

Drying/Séchage

As requested by the owner of the grain or screenings/Demandé par le propriétaire du grain ou des criblures
With respect to grain or screenings returned to the owner (including receiving, elevating and loading out)/Pour le grain ou les criblures retournés au propriétaire (y compris la réception, le levage et le déchargement)

réception, le levage et le déchargement)		- \$ per tonne/\$ par tonne métrique										
Damp, moist and wel/ Humide, mouillé et trempé	Basis/Référence	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax- seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ Canola, colza ou moutarde	Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Scraps / Aulifres grains ou criblures	
Canada Malting Co. Ltd	AGW/PCB	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	
Cargill Limited	GW/PB	23.49	38.54	29.13	24.67	36.97	37.59	33.30	83.33	31.33	38.54	
CMI Terminal Joint Venture	GW/PB	24.19	39.70	30.00	25.41	38.08	38.08	34.36	85.83	32.27	39.70	
ConAgra Grain - Man. & Sask.	GW/PB	(.60)**	(.42)**	(.60)**	(.13)**	(.42)**	(1.00)**	-	-	-	-	
Fillmore Seeds	NW/PN	19.00	38.00	31.00	29.00	39.00	39.00	-	-	34.00	39.00	
Great Northern Grain Terminals ^{2/}	AGW/PCB	23.50	38.78	29.56	23.50	37.25	37.85	33.71	82.70	31.72	38.78	
Great Sandhills Terminal Ltd.	AGW/PCB	24.50	40.00	30.00	25.00	38.00	38.00	34.00	85.00	33.00	40.00	
Louis Dreyfus	AGW/PCB	25.00	35.00	29.00	30.00	40.00	35.00	-	-	-	-	
Mainline Terminal Ltd.	AGW/PCB	23.49	38.54	29.13	24.67	36.97	37.59	33.30 ^{3/}	-	31.33	38.54	
Mid-Sask Terminal Ltd. ^{3/}	AGW/PCB	10.00*	10.00*	10.00*	10.00*	10.00*	10.00*	10.00*	10.00*	10.00*	10.00*	
North East Terminal	AGW/PCB	(2.20)*	(3.85)*	(2.75)*	(2.50)*	(3.00)*	(3.00)*	-	-	(3.00)*	(2.75)*	
North West Terminal	GW/PB	24.79	39.88	30.15	25.54	38.27	38.90	34.53	86.25	32.43	39.88	
Parrish & Heimbecker	AGW/PCB	25.00	39.50	30.00	25.00	40.00	39.00	35.00	85.00	32.00	39.99	
Manitoba/Saskatchewan		34.00	39.50	40.00	35.00	35.00	40.00	40.00	85.00	32.00	39.99	
Alberta		24.79	39.88	30.15	25.54	38.27	38.90	34.53	86.25	32.43	39.88	
Pioneer Grain	AGW/PCB	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	
Prairie Mountain Agri. Ltd.	AGW/PCB	24.19	39.70	30.00	25.41	38.08	38.08	34.36	85.83	32.27	39.70	
Prairie West Terminal	AGW/PCB	23.49	38.54	29.13	24.67	36.97	37.59	-	-	31.33	38.54	
Grain Solutions Inc.	GW/PB	(2.50)**	(4.98)**	(3.25)**	(3.27)**	(4.95)**	(5.54)**	-	-	-	-	
Saskatchewan Wheat Pool	AGW/PCB	23.03	37.78	28.56	24.19	36.25	36.85	-	-	30.72	37.78	
Seedtec Ltd.	GW/PB	(2.20)	(3.85)	(2.75)	(2.50)	(3.00)	(3.00)	-	-	(2.25)	(3.00)	
Terminal 22 (1998) Inc.	AGW/PCB	24.79	39.88	30.15	25.54	38.27	38.90	34.53	86.25	32.43	39.88	
Tri Lake Agri. Ltd.	AGW/PCB	24.19	39.70	30.00	25.41	38.08	38.71	34.36	85.83	32.27	39.70	
Agricore United	AGW/PCB	23.00	38.00	30.00	25.00	37.00	37.00	-	-	32.00	39.00	
Westmor Terminals Inc.	AGW/PCB	24.19	39.70	30.00	25.41	38.08	38.08	34.36	85.83	32.27	39.70	
Westlock Terminals (NGC) Ltd.	AGW/PCB	(2.25)*	(3.60)*	(2.55)*	(2.20)*	(4.93)*	(2.45)*	-	-	-	(2.50)*	
Weyburn Inland Terminals	GW/PB											

* = (each 1/2% of moisture over straight grade) - Additional to filed elevation tariff/ (par 0.5% de teneur en eau en sus du grade sec) - en plus du tarif déposé pour le levage.

** = (each 1% of moisture over straight grade) - Additional to filed elevation tariff/ (chaque 1% d'humidité en sus du grade gourd) - en plus du tarif déposé pour le levage.

*** = (each 1.0% of moisture over straight grade) / (par 1.0% de teneur en eau en sus du grade sec) - Additional to filed elevation tariff/en plus du tarif déposé pour le levage.

1/ (Over 20.5% of moisture, double the tariff)/(En sus de 20.5%, doubler le tarif)

2/ Effective August 1, 2003/Entree en vigueur le 1 août 2003

3/ Effective October 15, 2003/Entree en vigueur le 15 octobre 2003

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS

Crop Year 2003-2004/Campagne agricole 2003-2004

Drying/Séchage

As requested by the owner of the grain or screenings/Demandé par le propriétaire du grain ou des criblures
With respect to grain or screenings not returned to the owner/Pour le grain ou les criblures non retournés au propriétaire

Tough/Gourd	Basis/Référence	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax- seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ Canola, colza ou moutarde	Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains/ Scrgs./ Autres grains ou criblures
							- \$ per tonne/\$ par tonne métrique				
Canada Mailing Co. Ltd.		10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00
Cargill Limited	AGW/PCB	9.64	15.80	11.94	10.12	15.16	15.41	16.38	34.17	12.48	15.80
CMI Terminal Joint Venture	GW/PB	9.93	16.27	12.30	10.42	15.61	15.87	16.87	35.20	12.85	16.27
ConAgra Grain - Man. & Sask.	GW/PB	(.60)**	(.42)**	(.60)**	(.13)**	(.42)**	(1.00)**	-	-	-	-
Fillmore Seeds	NW/PB	11.00	30.00	23.00	21.00	31.00	31.00	-	-	26.00	31.00
Great Northern Grain Terminals ^{1/}	AGW/PCB	23.50	23.50	23.50	23.50	23.50	23.50	23.50	34.50	23.50	23.50
Great Sandhills Terminal Ltd.	AGW/PCB	10.50	16.00	12.99	10.99	15.00	15.50	16.50	35.00	13.00	16.25
Mainline Terminal Ltd.	AGW/PCB	9.64	15.80	11.94	10.12	15.16	15.41	16.38 ^{2/}	-	12.48	15.80
Mid-Sask Terminal Ltd.	AGW/PCB	10.00*	10.00*	10.00*	10.00*	10.00*	10.00*	10.00*	10.00*	10.00*	10.00*
North East Terminal	AGW/PCB	(2.20)*	(3.85)*	(2.75)*	(2.50)*	(3.00)*	(3.00)*	-	-	(3.00)*	(2.75)*
North West Terminal	GW/PB	10.16	16.35	12.36	10.48	15.69	15.95	16.95	35.37	13.29	16.35
Parrish & Heimbecker	AGW/PCB										
Manitoba/Saskatchewan		10.00	16.00	12.00	11.00	16.00	16.00	17.00	35.00	13.00	16.00
Alberta		10.50	14.00	12.00	11.50	16.50	16.50	17.00	35.00	13.00	16.00
Pioneer Grain	AGW/PCB	10.16	16.35	12.36	10.48	15.69	15.95	16.95	35.37	13.29	16.35
Prairie Mountain Agri. Ltd.	AGW/PCB	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**
Prairie West Terminal	AGW/PCB	9.93	16.27	12.30	10.42	15.61	15.87	16.87	35.20	12.85	16.27
Grain Solutions Inc.	GW/PB	12.00	15.80	13.00	10.12	15.16	15.41	-	-	12.48	15.80
Saskatchewan Wheat Pool	AGW/PCB	(2.25)+	(2.75)+	(3.25)+	(2.25)+	(2.50)+	(3.40)+	-	-	-	-
Seedtec Ltd.	GW/PB	9.45	15.49	11.71	9.92	14.86	15.11	-	-	-	-
Terminal 22 (1998) Inc.	AGW/PCB	(1.10)**	(1.93)**	(1.93)**	(1.25)**	(2.95)**	(2.95)**	-	-	12.59	15.49
Tri Lake Agri. Ltd.	AGW/PCB	10.16	16.35	12.36	10.48	15.69	15.95	16.95	35.37	(1.13)**	(1.50)**
Agricore United	AGW/PCB	9.93	16.27	12.30	10.42	15.61	15.87	16.87	35.20	13.29	16.35
Westmor Terminals Inc.	AGW/PCB	9.75	16.25	12.25	10.50	15.00	15.50	-	-	12.50	15.75
Weslock Terminals (NGC) Ltd.	AGW/PCB	9.93	16.27	12.30	10.42	15.61	15.87	16.87	35.20	12.85	16.27
Weyburn Inland Terminals	GW/PB	(2.25)*	(3.60)*	(2.55)*	(2.20)*	(4.93)*	(2.45)*	-	-	-	(2.50)*

+ = (each) 1/2% of moisture over straight grade) - Additional to filed elevation tariff/ (par 0,5% de teneur en eau en sus du grade sec) - en plus du tarif déposé pour le levage.

++ = (calculated on 1/10% increments - filed charge for every 1/2% of moisture over straight grade) (tarif calculé selon des échelons de 1/10 % - tarif déposé pour chaque 1/2% d'humidité par rapport au grade sec)

* = (each 1.0% of moisture over straight grade) (par 1,0% de teneur en eau en sus du grade sec)

** = (each 1% of moisture over straight grade) (par 1% de teneur en eau en sus du grade sec)

*** = (each 5% of moisture over straight grade) (par 5% de teneur en eau en sus de grade sec)

1/ Effective August 1, 2003/Entre en vigueur le 1 août 2003

2/ Effective October 15, 2003/Entre en vigueur le 15 octobre 2003

**CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS**

Crop Year 2003-2004/Campagne agricole 2003-2004

Drying/Séchage

As requested by the owner of the grain or screenings/Demandé par le propriétaire du grain ou des criblures

With respect to grain or screenings not returned to the owner/Pour le grain ou les criblures non retournés au propriétaire

Basis/Référence	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ Colza ou moutarde	Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Scraps/ Autres grains ou criblures
Canada Maltng Co. Ltd.	15.00	15.00	15.00	15.00		15.00	15.00	15.00	15.00	15.00
Cargill Limited	12.53	20.55	15.54	13.16	19.72	20.04	21.30	44.94	16.71	20.55
CMI Terminal Joint Venture	12.91	21.17	16.01	13.55	20.31	20.31	21.94	45.77	17.21	21.17
ConAgra Grain - Man. & Sask.	(.60)**	(.42)**	(.60)**	(.13)**	(.42)**	(1.00)**	-	-	-	-
Fillmore Seeds	15.00	34.00	27.00	25.00	35.00	35.00	-	-	30.00	35.00
Great Northern Grain Terminals ^{2/}	23.50	23.50	23.50	23.50	23.50	25.50	23.50	44.57	23.50	23.50
Great Sandhills Terminal Ltd.	12.99	21.50	16.50	14.50	20.99	21.50	22.50	45.00	18.55	21.99
Mainline Terminal Ltd.	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00 ^{3/}	-	20.00	20.00
Mid-Sask Terminal Ltd. ^{3/}	10.00*	10.00*	10.00*	10.00*	10.00*	10.00*	10.00*	10.00*	10.00*	10.00*
North East Terminal	(2.20)*	(3.85)*	(2.75)*	(2.50)*	(3.00)*	(3.00)*	-	-	(3.00)*	(2.50)*
North West Terminal	13.22	21.27	16.08	13.62	20.41	20.75	22.02	46.00	17.29	21.27
Parrish & Heimbecker										
Manitoba/Saskatchewan										
Alberta										
Pioneer Grain	13.00	22.00	16.00	13.50	21.00	21.00	23.00	46.00	17.00	21.00
Prairie Mountain Agri. Ltd.	(2.50)***	(2.50)***	(2.50)***	(2.50)***	(2.50)***	(2.50)***	23.00	46.00	17.00	21.00
Prairie West Terminal	13.22	21.27	16.08	13.62	20.41	20.75	22.05	46.00	17.29	21.27
Grain Solutions Inc.	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**
Saskatchewan Wheat Pool	12.91	21.17	16.01	13.55	20.31	20.31	21.94	45.77	17.21	21.17
Seedtec Ltd.	15.00	20.55	16.00	13.16	19.72	20.04	-	-	16.71	20.55
Terminal 22 (1998) Inc.	(2.50)**	(4.98)**	(3.25)**	(3.27)**	(4.95)**	(5.54)**	-	-	-	-
Tri Lake Agri. Ltd.	12.28	20.15	15.23	12.90	19.33	19.65	-	-	16.38	20.15
Agricore United	(1.10)****	(1.93)****	(1.93)****	(1.25)****	(2.95)****	(2.95)****	-	-	(1.13)****	(1.50)****
Westmor Terminals Inc.	13.22	21.17	16.01	13.62	20.41	20.75	22.05	46.00	17.29	21.27
Westlock Terminals (NGC) Ltd.	12.91	21.17	16.01	13.55	20.31	20.64	21.94	45.77	17.21	21.46
Weyburn Inland Terminals	12.50	21.50	15.50	13.50	20.00	20.50	-	-	17.25	20.50
	12.91	21.17	16.01	13.55	20.31	20.31	21.94	45.77	17.21	21.17
	(2.25)*	(3.60)*	(2.55)*	(2.20)*	(4.93)*	(2.45)*	-	-	-	(2.50)*

* = (each 1/2% of moisture over straight grade) - Additional to filed elevation tariff/ (par 0.5% de teneur en eau en sus du grade sec) - en plus du tarif déposé pour le levage.

** = (each 1/2% of moisture over tough grade) - Additional to filed elevation tariff/ (chaque 1/2 % d'humidité en sus du grade gourd) - en plus du tarif déposé pour le levage.

*** = (each 1.0% of moisture over straight grade) - (chaque 1.0% d'humidité en sus du grade gourd)

**** = (each 5% of moisture over straight grade) - (chaque 5% de teneur en eau en sus du grade sec)

1/ (Over 20.5 % of moisture, double the tariff)/(En sus de ce 20.5 %, doubler le tarif)

2/ Effective August 1, 2003/Entre en vigueur le 1 août 2003

3/ Effective October 15, 2003/Entre en vigueur le 15 octobre 2003

Large brassicole

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY – LICENCED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE – TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS
Crop Year 2003-2004/Campagne agricole 2003-2004

Louis Dreyfus Canada Ltd.

Deductions For Damaged Grain/Déductions pour le grain endommagé

Severe Sprouted/Forlement germés Based on percentage of sprouted kernels per metric tonne/Basés sur le pourcentage de grains germés par tonne métrique	0.25%-0.50%/0.25% à 0.50% \$4.00/MT discount/rabais de 4.00 \$ la tonne métrique	0.50%-1.0%/0.50% à 1.0% \$8.00/MT discount/rabais de 8.00 \$ la tonne métrique	1.0%-2.0%/1.0% à 2.0% \$12.00/MT discount/rat 12.00 \$ la tonne métrique
Fusarium Damaged/Grains fusariés *Based on percentage of fusarium damaged kernels in the grain/Basés sur le pourcentage de grains fusariés dans le grain	% Fusarium Damaged/% de grains fusariés 1.0 – 1.5 1.5 – 2.0 2.0 – 2.5	Blend for Fusarium (\$/MT)/ Mélange pour fusariose / \$ li tonne \$ 2.00 \$ 4.00 \$ 6.00	

***Deductions for Car Preparation/Déductions pour la préparation de wagon**

Tariffs will be charged for cars that require pre-load preparation at all Louis
Dreyfus Canada Inland Grain Terminals/Des tarifs seront imputés pour les
Wagons qui exigent une préparation avant le chargement à tous les silos
terminaux intérieurs de Louis Dreyfus Canada

Bottom Slides Open - /Wagon s'ouvre par le fond
Top Lids Replaced - /Couverts supérieurs remplacés

2 or less/2 ou moins \$50.00 per car/\$ le wagon \$300.00 per car/\$ le wagon	3 or more/3 ou plus \$100.00 per car/\$ le wagon
--	--

